

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 89 (1971)
Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 15 Oktober 1971
Berne, vendredi 15 octobre 1971

2509

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

89. Jahrgang
89^e année

N° 241

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Inserionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année c. 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 241 - 15. 10. 1971

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Spectafilm, société anonyme avec siège à Genève.
Pamelara Holding SA, in Lugano.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im September 1971 (Vorbericht). - Le commerce extérieur de la Suisse en septembre 1971 (Résumé).
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

29. September 1971. Lebensmittel usw.
Pieckpay AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1916). Verkauf von Lebensmitteln und Bedarfsartikeln aller Art usw. Statuten am 17. 9. 1971 geändert. Die 100 Namenaktien der Gesellschaft zu Fr. 500 sind in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und sodann in Inhaberaktien umgewandelt worden; die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1500 sind in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 500.000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Neue Adresse: Josefstrasse 92, Zürich 5.

6. Oktober 1971.
Hochstrasser & Cie. AG, Hutfabrik, in Wädenswil (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1956, S. 634). Fabrikation von und Handel mit Herenhüten und Stumpfen für Damenhüte usw. Statuten am 14. 1. 1971 geändert. Neue Firma: **Hochstrasser & Cie. AG, Immobilien**. Neuer Zweck: in erster Linie Verwaltung sowie An- und Verkauf von Immobilien sowie ferner Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, graphisch oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Die Bestimmung, wonach zu Gunsten zweier Mitglieder in den Statuten näher umschriebene Vorrechte im Falle der Übertragung von Aktien und im Falle der Ausgabe neuer Aktien bestehen, ist aufgehoben worden. Dr. Edwin Müller, dieser infolge Todes, ist ab Albert Hummel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jürg Hochstrasser, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Irma Meyer ist erloschen.

6. Oktober 1971.
Banque de Gestion Financière, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1325). Tätigkeit von Bankgeschäften aller Art usw. Es wohnen nun der Vizedirektor Gustave Weil in Wettwil und der Prokurist Hans Rudolf Leuenberger in Meilen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Salem, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Neues Geschäftsdomicil: Gartenstrasse 26, in Zürich 2.

6. Oktober 1971.
Tuchfabrik Wädenswil AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1970, S. 2033). Theodor Ernst ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Hermann Treichler, welcher den Allianznamen Büchi führt, ist nicht mehr Delegierter des VR und Direktor, bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

6. Oktober 1971. Industrieprodukte.
Incentra AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970, S. 592). Handel mit Industrieprodukten und Maschinen aller Art. Hans Bühler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Gerrit Jan Veneman, Präsident, welcher Geschäftsführer bleibt und weiter Einzelunterschrift führt, sowie Kurt W. Neuschwander, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1971.
Elite-Film A.-G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970, S. 666). Kauf, Verkauf, Vermietung und Ausbeutung von Filmen in der Schweiz usw. Emil Stohler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Max Bachofen, von Ernetschwil, in Zürich.

6. Oktober 1971. Weine usw.
Latelvin A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 305). Handel mit Weinen usw. Die Unterschrift von Arthur Elsohn-Löwy und die Prokuren von Martha Lüthy und Hildegard Zurbriggen sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Helene Schmelzer-Pluznik, von und in Zürich, und Berthold Max Pluznik, von Gansbrunn SO, in Zürich. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Otto Schmelzer-Pluznik, von und in Zürich.

6. Oktober 1971.
Seattle-First National Bank (Switzerland) Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 328). Betrieb einer Bank usw. Direktor Ralph G. Charbonneau wohnt nun in Zollikon.

6. Oktober 1971.
Polygraphischer Verlag A.G. (Editions Polygraphiques S.A.), in Zürich 8 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1971, S. 2150). Herstellung und Vertrieb von wissenschaftlichen, literarischen und graphischen Werken. Unterschrift von Rudolf Kaeser erloschen.

6. Oktober 1971.
Sowigo Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1971, S. 509). Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmungen im In- und Ausland. Das Fr. 1.000.000 betragende Grundkapital ist nun voll liberriert. Die Unterschrift von Othmar Schwaller sowie die Prokuren von Ernst Reutimann und Erwin Wettstein sind erloschen.

6. Oktober 1971.
RCZ Reprosatz, Caviezel & Zuber, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1509). Atelier für Reproduktionstechnik und Fotosatz. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 9. 1971 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

6. Oktober 1971. Chemische Produkte usw.
Chemwork AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, S. 1059). Handel mit und Herstellung von chemischen Produkten usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 9. 1971 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1971.
Fiterra Finanzierungs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2735). Finanzierungsgeschäfte aller Art usw. Dr. Eduard Hofstetter, Hans Weishaupt und Max Höhn sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erloschen ist auch die Unterschrift von Erwin Charles Caspar, nun in Zug; dieser bleibt jedoch Mitglied des VR. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Heinrich Angst, von Wil ZH, in Wallisellen. Präsident, und Margrith Hofstetter, von Werthenstein, in Bassersdorf.

6. Oktober 1971.
Arova Sport AG, in Flurlingen (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1970, S. 1149). wirtschaftliche Verwertung der von der Forschungs- und Entwicklungsgemeinschaft der «Arova Management Services AG», in Schaffhausen und der «Dr. ing. h. c. F. Porsche KG», in Stuttgart-Zuffhausen, oder von Dritten auf den Gebieten Sport, Spiel und Freizeit hervorgebrachten Ideen und Produkte usw. Dr. Klaus Lieber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Urs Amstler sind erloschen. Eckart Hasler ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt aber Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Reto Domeniconi, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinz Branitzki, deutscher Staatsangehöriger, in Leonberg DL. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Burkhard Gagzow, deutscher Staatsangehöriger, in Löwenich DL.

6. Oktober 1971. Waren aller Art.
Inter-Sofex AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1971, S. 2353). Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Maschinenanlagen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johann Winteler, von Mollis, in Zürich. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ludwig Keller; seine Prokura ist erloschen. Georg Serge Fischer, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

6. Oktober 1971. Hausschuh.
Eduard Glogg Aktiengesellschaft, in Fehraltorf (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1968, S. 1141). Fabrikation und Verkauf feiner Hausschuhe. Cesare Albizzati-Glogg, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Leo Karl Haas-Glogg und Dr. Adrian Hinderling, von Basel und Maur, in Zollikon; Prokura des ersteren erloschen.

6. Oktober 1971.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2395). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassungen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Michael Saue, deutscher Staatsangehöriger, in Muri BE.

6. Oktober 1971.
Ausstellungsstrasse 100 AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 126 vom 31. 5. 1968, S. 1167). Verwaltung der Liegenschaft Ausstellungsstrasse 100 usw. Neue Adresse: Seefeldstrasse 9, in Zürich 8 (bei Dr. Hans Caspar von Schulthess Rechberg).

6. Oktober 1971.
Diesel & Elektro Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1971, S. 2395). Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen und Werkzeugen aus dem Gebiet der Diesel- und Elektrobranche usw. Johann Bernhard Litscher, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Genf.

Bern - Berne - Berna
Bureau Biel

6 octobre 1971. Horlogerie.
Oceana, Mateo Roqué, à Bienn e, commerce de fournitures d'horlogerie (FOSC du 21. 3. 1968, N° 68, p. 602). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 octobre 1971. Métaux.
Kleinert et Cie S.A. en liquidation, à Bienn e, achat et vente de tous métaux, etc. (FOSC du 14. 9. 1971, N° 214, p. 2250). La signature du directeur Jean Boss jun. est radiée.

6. Oktober 1971.
Miniaturwülzlager A.G., in Biel, Fabrikation von Kugel- und Rollenlagern aller Art, einschliesslich deren Bestandteile, von verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1968, S. 1759). Frédéric Schaublin-Glauser ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Verwaltungsratsmitglied gewählt: Pierre Villeneuve, von Corgémont, in Bévillard; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Delémont

8 septembre 1971.
Gabriel Roy, Fiduciaire «Exactus», à Delémont. Le chef de la maison est Gabriel Roy, d'Epauvillers, à Delémont. Bureau fiduciaire, comptabilité, affaires fiscales. Ruelle de l'Ecluse 11.

Bureau de Porrentruy

5 octobre 1971. Hôtel-restaurant.
Bernard Clausen, à Boncourt, exploitation de l'hôtel-restaurant de La Rochette (FOSC du 21. 10. 1970, N° 246, p. 2380). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 octobre 1971. Hôtel-restaurant.
Marguerite Crettaz, à Boncourt. Le chef de la maison est Marguerite Crettaz, de Lax VS, à Boncourt, divorcée d'avec Bernard Clausen. Exploitation de l'hôtel-restaurant de La Rochette.

Bureau Trachselwald

6. Oktober 1971. Wollspinnerei.
Wollspinnerei Huttwil AG (Filature de Laine Huttwil S.A.) (Wool Spinning Mill Huttwil Ltd.), in Huttwil (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1959, S. 2975). Emil Reinhard, von Kleindietwil, in Melchnau, ist infolge Todes als Präsident aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates wird der bisherige Vizepräsident Hans Reinhard, von Kleindietwil, in Melchnau, er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neuer Vizepräsident wird das bisherige Verwaltungsratsmitglied Paul Reinhard, von Kleindietwil, in Melchnau; seine Unterschrift bleibt unverändert.

Luzern - Lucerne - Lucerna

29. September 1971.
Ambühl & Bachmann, Brennstoffe A.G., in Luzern (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1970, S. 1188). Laut öffentlicher Urkunde vom 13. August 1971 hat diese Gesellschaft auf dem Wege der Fusion nach Art. 748 OR Aktiven und Passiven der Firma «Felber A.G., Kohlen & Heizöl, Luzern», in Luzern, auf Grund des Fusionsvertrages vom 31. Juli 1971 und gestützt auf die Bilanz per 30. April 1971 übernommen. Den Aktiven von Fr. 1 006 332.71 stehen Passiven im Betrage von Fr. 906 332.71 gegenüber, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 100 000 ergibt. Als Gegenwert werden den Aktionären der bisherigen «Felber A.G., Kohlen & Heizöl, Luzern» 100 voll liberrierte Aktien zu Fr. 1000 der «Ambühl & Bachmann, Brennstoffe A.G.» überlassen, nämlich je eine Aktie zu Fr. 1000 für jede Inhaberaktie zu Fr. 1000. An der gleichen Generalversammlung vom 13. August 1971 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die gemäss Fusionsvertrag voll liberriert sind, auf Fr. 200 000 erhöht. Die bisherigen Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt demnach Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Firma lautet nun: **Brennstoff AG Luzern**. Zweck: Handel und Vertrieb von Brennstoffen aller Art und von Produkten aller Art (Diversifikation), Transport; Revision, Unterhalt und Montage von und Handel mit Tank- und Heizanlagen. Beteiligungen. Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Entsprechend wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern (bisher 1 bis 3), und setzt sich wie folgt zusammen. Präsident ist Eduard Felber, von Egolzwil, in Meggen (neu); Vizepräsident Roger Camenzind (bisher einziger Verwaltungsrat); Mitglieder sind Armin Schärer, von Aarau, in Luzern (bisher Prokurist), und Hans-Rudolf Wegmann, von Winterthur, in Luzern (neu). Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Demnach ist die Einzelunterschrift von Roger Camenzind und die Prokura von Armin Schärer erloschen. Ebenso ist die Prokura von Hermann Schmid erloschen. Adresse: Alpenquai 44 (eigene Büro).

6. Oktober 1971.
Commercial Hydraulics A.G., in Luzern. Bestandteile für hydraulische Hochleistungs-Aggregate usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2918). Neue Adresse: Tribtschenstrasse 78 (eigene Büro).

6. Oktober 1971. Bestandteile für Schiffbau.
Gepard AG (Gepard SA) (Gepard Ltd.), in Luzern, Bestandteile für den Schiffbau usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1971, S. 2271). Der Präsident des Verwaltungsrates Adriaan Broek wohnt nun in Luzern. Neue Adresse: Seeburgstrasse 10 (beim Präsidenten).

6. Oktober 1971. Spenglerie.
Adolf Krügel-Rüedi, in Willisau-Stadt. Inhaber dieser Firma ist Adolf Krügel-Rüedi, von Willisau-Stadt und Willisau-Land, in Willisau-Stadt. Spenglerie. Hintere Kirchgasse 59.

6. Oktober 1971. Immobilien.
Heinz Portmann-Studer, in Escholzmatt, in Konkurs. Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1967, S. 3666). Der Konkursrichter des Amtes Entlebuch hat mit Entscheid vom 4. Oktober 1971 dieses Konkursverfahren widerrufen und den Schuldner in die Verfügungsrechte über sein Vermögen eingesetzt.

6. Oktober 1971. Holz.
Portimex Heinz Portmann, in Escholzmatt, in Konkurs. Handel, Import, Export von Holz (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1967, S. 3356). Der Konkursrichter des Amtes Entlebuch hat mit Entscheid vom 4. Oktober 1971 dieses Konkursverfahren widerrufen und den Schuldner in die Verfügungsrechte über sein Vermögen eingesetzt.

Glarus - Glaris - Glarona

6. Oktober 1971. Technische Anlagen.
Paneco AG (Paneco SA) (Paneco Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 27. September/5. Oktober 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: technische Forschung, Projektierung und Ausführung von technischen Anlagen, insbesondere von Hoch- und Tiefbauten sowie Übernahme von Lieferungen und Werken auf dem Gebiete industrieller, öffentlicher und gemeinschaftlicher Anlagen. Ausserdem kann die Gesellschaft jegliche mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehenden Handels-, Industrie-, Mobiliens- und Immobilien- oder Finanzgeschäfte durchführen und als Rätegerin handeln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Heer, von und in Glarus. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. jur. Ernst Heer, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21.

6. Oktober 1971. Beratung in Modeangelegenheiten usw.
Paloti A.G. (Paloti S.A.) (Paloti Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 5. Oktober 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung in Modeangelegenheiten sowie Verwaltung und Betreuung von Gesellschaften, insbesondere auf dem Gebiete der Mode. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Präsident, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL, als Mitglied; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

6. Oktober 1971. Beteiligungen usw.
Regulator A.G. (Regulator S.A.) (Regulator Ltd.), in Glarus. Masseurische Beteiligung an Unternehmen, welche elektronische Steuer- und Kontrollgeräte herstellen und vertreiben usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1970, S. 1968). Dr. Robert Blum, Jacques Pilet und Karl Anders Wald sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Paul Lusser, von Trun GR, in Zug, er zeichnet zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Walter Frick, von und in Zürich; an Guido Rensch, von Trun GR, in Zug, und an Dr. Adolf Schmidtli, von Ruswil LU, in Zug.

Zug - Zoug - Zugo

5. Oktober 1971. Werbung, Public relations.
Eaton International Inc., Monrovia, Liberia, Zug Branch, in Zug. Koordinierung der Herstellung und des Vertriebes sowie dessen Förderung durch Werbung, Reklame und Public Relations der Erzeugnisse der «Yale and Towne Manufacturing Companies», usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 2001). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Monrovia (Liberia). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Vizepräsident wurden gewählt: Robert P. Crease, amerikanischer Staatsangehöriger, in Moreland Hills (Ohio) USA und Quentin N. Groth, amerikanischer Staatsangehöriger, in Novelty, Ohio, USA. Sie zeichnen kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Domizil: Poststrasse 30 (eigene Büros).

5. Oktober 1971. Milchprodukte.
Reisenbiger AG, in Zug, Handel mit und Vertrieb von Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2339). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. September 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Erie AG**.

5. Oktober 1971. Beteiligungen.
Elusive A.G., in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. September 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und fremde Rechnung, Ausübung von Kommissions- und Treuhandschaften im allgemeinen, Kauf, Verkauf, Errichtung und Verwaltung von Immobilien, Beteiligung an ähnlichen in- und ausländischen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen, Präsident, und Diego Lissi, von Bissonne, in Castagnola. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinar AG).

5. Oktober 1971. Dienstleistungen.
Westinghouse Trading Company (Asia) Ltd., in Zug, Vornahme technischer Entwicklungsarbeiten, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2307). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Moneta AG).

5. Oktober 1971. Finanzgeschäfte.
Centrans G.m.b.H., in Zug, Finanzierung von Unternehmen, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2307). Die «N.V. Eurocomponen», Nigtecht (Bij. Weesp, Holland) ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 20.000 ist an die bisherige Gesellschafterin «Moril AG», Schwyz, übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 20.000 auf Fr. 40.000, welche das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1971 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

5. Oktober 1971.
Contisa Investment Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1968, S. 2571). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. Oktober 1971.
OI Administration SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1971, S. 1860/1861). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juli 1971 wurden die Statuten generell revidiert. Die Firma lautet nun: **OI Administration S.A. (OI Administration Ltd.) (OI Administration A.G.)**, mit Sitz in Zug. Zweck: Beaufsichtigung, Koordination und Förderung der internationalen Geschäfte der Overseas Inns S.A., Luxemburg, und der ihr nahestehenden Firmen. Die Gesellschaft ist ferner befugt, sich in jeder Form an andern Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. 12. 1967 und wurden am 13. Oktober 1969 revidiert. Die 1000 Inhaberkarten zu Fr. 1000 wurden am 13. Oktober 1969 revidiert. Die 1000 umgewandelt. Demzufolge beträgt das Aktienkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Weiter gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Dem Verwaltungsrat gehören an: Neal-V. Scheitel, amerikanischer Staatsangehöriger, in Versoix, als Präsident und Direktor; Michel Malzacher, von und in Genf, als Vizepräsident, und Dr. Alex Düring, von Luzern, in Unterägeri, als Sekretär. Der Präsident führt Einzelunterschrift, der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Industriestrasse 42 (c/o Juris Treuhänd AG).

5. Oktober 1971.
Patmag Handels AG, in Zug: Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. September 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Allgemeiner Import- und Exporthandel, insbesondere von Produkten der Papier- und Textilindustrie. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Antonio Planzer, von Aaldorf UR, in Zug, Präsident, und Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 9 (eigene Büros).

5. Oktober 1971. Beteiligungen usw.
Eumare AG, in Zug, Vermögensverwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1971, S. 1397). Heinz Bösch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat derzeit kein Domizil mehr.

5. Oktober 1971. Immobilien.
M. A. G. Gesellschaft für Antriebstechnik, in Unterägeri. Forschung und Beratung industrieller Unternehmen auf dem Gebiet magnetisch gesteuerte Regelgeräte usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2214). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Walt Immobilien A.G.** Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt abgeändert: An- und Verkauf und Verwaltung von Immobilien, sowie Beteiligung an Unternehmen aller Art. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Gleichzeitig ist Friedrich Schertenleib aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ernst Villiger, von Laufenburg, in Unterägeri.

5. Oktober 1971.
DBZ Verwaltungs-AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögen und Gesellschaften sowie Abwicklung von Treuhandschaften aller Art, wie Revisionen, Buchhaltungsaufträgen und Inkasso. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Erich von Burg, von Bettlach, in Winterthur, Präsident, Anita Weber, von Uster, in Zug, und Dr. Theo Kündig, von Schlierbach und Luzern, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bleichstrasse 8 (eigene Büros).

6. Oktober 1971.
Aktiengesellschaft für Beteiligung und Beratung, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2665). Die Unterschrift von Dr. Alex Düring, bisher Geschäftsführer, ist erloschen.

6. Oktober 1971. Beteiligungen usw.
Mesters Vig AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen sowie Tätigkeit von Handelsgeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: Joe L. Milner, kanadischer Staatsangehöriger, in Edmonton, Alberta, Kanada, Präsident; Robert S. Matheson, kanadischer Staatsangehöriger, in Edmonton, Alberta, Kanada, Vizepräsident, und Dr. Hans Peter Berz, von Wettingen AG, in Meilen; ohne Zeichnungsberechtigung: Dr. Armin Felder, von Marbach LU, in Kilchberg, und Georg Szadrowsky, von St. Gallen, in Zollikernberg. Als Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Margrit Lutz geb. Schiess, von Wolfhalden AR, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 57 (c/o Treuhänd- und Revisionsgesellschaft Zug).

6. Oktober 1971.
FTC Holding AG, in Zug, Beteiligung an Industrie-, Handels-, Finanz- und Immobiliengesellschaften usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1970, S. 255). Albert Pfingsttag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

6. Oktober 1971.
The Executive Financial AG, in Zug, Finanzierung von anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1267). Gilbert Straub, Georges Philippe und Dr. Harry Glaser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Jakob Strickler ist nicht mehr Präsident, sondern einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Somit führt er Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

6. Oktober 1971. Unternehmensberatung.
Opcon SA, in Zug, Unternehmensberatung insbesondere bezüglich Rationalisierung usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 345). John G. Gill ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Donald Frank Hewitt, englischer Staatsangehöriger, in Beckenham, England. Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Moneta AG).

6. Oktober 1971. Finanzierungen usw.
Osedag A.G. (Osedag S.A.) (Osedag Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. September 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen. Sie kann alle Transaktionen des Mobiliens- und Immobilienverkehrs, wie auch treuhänderische Geschäfte tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, Präsident, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhänd AG).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

6. Oktober 1971. Boulangerie.
Hauser frères, in Marly, boulangerie, pâtisserie, tea-room, société en nom collectif (FOSC du 21. 9. 1971, N° 220, p. 2307). Par suite de mariage l'associée Erica Hauser porte le nom de Hasler et est originaire de Hellikon AG.

Solothurn - Soleure - Soletta

4. Oktober 1971.
Ring-Immobilien Aktiengesellschaft, in Grenchen (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1961, S. 347). Helmy Ranft ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Elio A. Farry, von Zürich, in Zollikon. Er führt Einzelunterschrift. Neues Gesellschaftsdomizil: Karl-Marx-Strasse 54, bei J. Weibel-Schlappi.

5. Oktober 1971. Chemisch-technische Produkte.
Hans Kaiser, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1960, S. 124). Neues Geschäftslokal: Bielstrasse 138.

Bureau Kriegstetten

4. Oktober 1971.
Maschinenfabrik Meyer AG, in Deitingen (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2214). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden Hans Herger, von Aaldorf, in Ennetbaden, zugleich als Präsident; Ernst Hugo Förster, von Bern, in Umiken, zugleich als Delegierter; Dr. Max Lanter, von Luzern und Steinach, in Erlenhach ZH. Urs Meyer, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Vizepräsident; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Olten-Gösgen

4. Oktober 1971.
Schetty Immobilien AG, in Gunzgen. Mit Statuten vom 30. September 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, Grundstücke zu erwerben und zu veräussern, zu verwalten, zu überbauen und überhaupt auf jede geeignete Weise zu verwalten. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 300.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Grundbuch Gunzgen Nr. 658 zum Preise von Fr. 240.000 käuflich zu erwerben. Einladung zur Generalversammlung: eingeschriebener Brief oder Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB; Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Schetty, von Basel, in Riehen, Präsident; Fridolin Michel, von Nestal und Basel, in Basel, Vizepräsident, und Alfred Weibel, von und in Basel, Delegierter. Sie und der Geschäftsführer Werner Meister, von Sumiswald und Riehen, in Riehen, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Mittelgüstrasse 20, bei Gerold Fürst.

4. Oktober 1971. Kunststoffprodukte.
Arnavag AG, in Gunzgen. Mit Statuten vom 30. September 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kunststoffprodukten. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Grundbesitz erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Grundbuch Gunzgen Nr. 929 zum Preise von Fr. 164.400 und Grundbuch Gunzgen Nr. 219 zum Preise von Fr. 180.000 käuflich zu erwerben. Einladung zur Generalversammlung und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: zwei oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Schetty, Präsident, und Peter Caspar Lindenmeyer, Vizepräsident, beide von Basel, in Riehen. Sie und der Geschäftsführer Hans Werner Solberger, von und in Basel, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Mittelgüstrasse 20, bei Gerold Fürst.

5. Oktober 1971.
Tamag Werkzeugmaschinen AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1971, S. 336). An der Generalversammlung vom 1. Oktober 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

Bureau Stadt Solothurn

6. Oktober 1971. Elektromaschinen usw.
Carnelli & Engster, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit Elektromaschinen und Elektroapparaten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1963, S. 2975). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Juli 1971 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. September 1971.
Interglob Generalbau AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. September 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Werkverträgen für die Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500.000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Werner Mäder, von Mühlebühl BE, in Birsfelden, Präsident; Renato Boschin, italienischer Staatsangehöriger, in Birmingen, und Pierre Reinou, von Basel, in Allschwil. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Thiersteinerallee 38 (bei Interlob-Treuhänd AG).

29. September 1971. Transporte.
Wolfgang Schärer, Transportunternehmen, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wolfgang Schärer, von Jägersburg, in Basel. Durchführung von Warentransporten. Wasenring 93.

30. September 1971.
Interlob-Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2871). In der Generalversammlung vom 28. September 1971 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht auf Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Zu Direktoren wurden die Mitglieder des Verwaltungsrates Werner Mäder, Präsident, und Pierre Reinou ernannt. Sie führen nun in beiden Eigenschaften Einzelunterschrift. Prokura zu zweien wurde erteilt an Renato Boschin, italienischer Staatsangehöriger, in Binningen.
 4. Oktober 1971. Fabrikation von und Handel mit Textilien.
M. Metzger-Lieby, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1965, S. 1766). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.
 4. Oktober 1971. Warenaustausch zwischen der Tschechoslowakei und der Schweiz.
Suislava Handels AG, in Basel, Warenaustausch zwischen der Tschechoslowakei und der Schweiz (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1483). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Otto Biedert, infolge Demission, und Martha Biedert-Merian, infolge Todes, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das Mitglied Henri-Maurice Robert wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Patrick Robert, von Le Loele, in Basel. Er führt keine Unterschrift.
 4. Oktober 1971. Bauspezialitäten usw.
Etienne Gisler, in Basel, Bauspezialitäten usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2549). Neues Domizil: Thannerstrasse 59.
 4. Oktober 1971.
Junbo Verkaufsstellen Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1971, S. 232). Aus dem Verwaltungsrat ist Markus Zweili ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Als einziger Verwaltungsrat wurde gewählt: Marcel Borer, von Kleinlützel, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.
 4. Oktober 1971. Sanitäre Installationen usw.
Lieberherr & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1981). Der Gesellschafter Norbert Lieberherr-Eichholzler führt nun Einzelunterschrift.
 4. Oktober 1971. Handel mit Malz usw.
Eckenstein & Co. Aktiengesellschaft Basel, in Basel, Handel mit Malz usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1971, S. 1483). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Otto Biedert, infolge Demission, und Martha Biedert-Merian, infolge Todes, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das Mitglied Henri-Maurice Robert wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Patrick Robert, von Le Loele, in Basel. Er führt keine Unterschrift.
 4. Oktober 1971. Hotel-Café.
Rudolf Steiger, in Basel, Hotel-Café (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2099). Geschäftsnatur nun: Betrieb eines Cafés. Neues Domizil: Hochstrasse 51.
 4. Oktober 1971. Obst- und Gemüsehandel.
Vittorio Borghi, in Basel, Obst- und Gemüsehandel (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1949, S. 2563). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.
 4. Oktober 1971.
Ponsiba Immobiliengesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1970, S. 952). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Fritz Emile Zaehmann, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt Anton Wyss, von Richen und Triengen, in Richen. Er zeichnet zu zweien.
 4. Oktober 1971. Flachdach- und Glasfensterbau usw.
Niklaus Kocher AG, in Basel, Flachdach- und Glasfensterbau usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1971, S. 1123). Prokura zu zweien wurde erteilt an Willi Hoffmann, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D).
 4. Oktober 1971. Chemisch-technische Produkte usw.
Hagmanit Chemie AG, in Basel, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 665). Einzelprokura wurde erteilt an Beat Reiner, von und in Basel.
 4. Oktober 1971. Unternehmensberatung usw.
Kolle AG, in Basel, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1970, S. 1861). In der Generalversammlung vom 21. September 1971 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht berührt.
 5. Oktober 1971. Wirtschaftsbetrieb.
O. Kessler-Schäuble, in Bettingen, Wirtschaftsbetrieb (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1956, S. 3217). Die Einzelfirma ist infolge Ubergangs des Geschäfts erloschen.
 5. Oktober 1971.
Rohrleitungsbau AG, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 926). Neues Domizil: Aeschengraben 16.
Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna
 15. September 1971. Reinigung.
Stemu GmbH, in Gelterkinden. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. August 1971 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Reinigung von Verwaltungen- und Geschäftsliegenschaften. Sie unterhält Handelsvertretungen, Liegenschafts- und andere Verwaltungen und kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschafter sind Daniel Stettler, von Landiswil BE, in Gelterkinden, mit einer Stammeinlage von Fr. 23 000, und Susy Stettler-Schmidt, von Landiswil BE, in Gelterkinden, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, welche aus Sondergut besteht. Die Gesellschaft übernimmt von Daniel Stettler in Gelterkinden gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. August 1971 Aktiven im Betrage von Fr. 51 325.40 und Passiven im Betrage von Fr. 28 325.40 gemäss Bilanz per 1. Juli 1971. Der Aktivüberschuss von Fr. 23 000 wird mit der Stammeinlage des Sacheinlegers verrechnet. Diejenige von Susy Stettler-Schmidt wurde bar bezahlt. Die seit dem 1. Juli 1971 von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Daniel Stettler, Reinigungen, in Gelterkinden, getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Stemu GmbH eingegangen. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die beiden vorgenannten Gesellschafter. Geschäftsdomicil: Ormlingerstrasse 20.
Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa
 5. Oktober 1971. Bäckerei.
Daniel Müller, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1965, S. 3019). Bäckerei und Konditorei. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 5. Oktober 1971.
Zentral-Apotheke Dr. F. Wiesmann, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1956, S. 750). Die zweite Geschäftsadresse Klettgauerstrasse 30 wird gestrichen.
Graubünden - Grisons - Grigioni
 5. Oktober 1971. Restaurant.
Vera Mucklenbeck, in Chur, Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Vera Mucklenbeck-Galli, von Bidogno TI, in Chur. Betrieb des Restaurants Bernina. Untere Gasse 4.
 5. Oktober 1971. Partecipazioni.
Hickor S.A., in C. a. m. a. Nuova società anonima con statuto del 30 settembre 1971. Scopo: l'assunzione di partecipazioni in aziende

industriali, commerciali, finanziarie e immobiliari, in proprio e per conto di terzi, sia in Svizzera sia all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è dott. oec. Carlo Balestra, da Gerra-Gamborgno, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Riccardo Giudicetti.
 5. Oktober 1971.
Schuhhaus Wergles AG St. Moritz, in St. Moritz (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1969, S. 1418). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 500, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500. Max Ochsenr, Präsident und Delegierter, zeichnet nun einzeln. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen je kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten wie bisher.
 5. Oktober 1971. Vermögensverwaltung.
Miranomana S.A., in Chur. Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1961, S. 3376). Dr. Hans Georg Guyer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Dr. h. c. Herbert Quandt, deutscher Staatsangehöriger, in Bad-Homburg; er zeichnet einzeln.
 5. Oktober 1971.
Parkhaus Stadtbaugarten AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. September 1971. Zweck: Bau und Betrieb eines Parkhauses auf dem Areal des der Stadt Chur gehörenden Stadtbaugartens. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Baurechte und öffentlich-rechtliche Konzessionen erwerben und alle für den Betrieb von Parkflächen und Parkhäusern notwendigen Bauten und Anlagen erstellen sowie sich an anderen gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 500 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 500, davon sind Fr. 500 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Merens Cahannes lic. iur., von Breil/Brigels, in Chur, als Präsident; Stadtrat Oscar Mayer, von Tschlin, in Chur, als Vizepräsident; Richard Allemann, von Chur, Splügen und Tschappina, in Chur; Thomas Domenig-Lampert, von Tamins, in Chur, und Rico Wieser, von Tarasp, in Chur. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zusammen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates. Domizil: c/o Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofplatz 10.
 5. Oktober 1971. Bücher usw.
The Red Door, Jane Haensli, in Klosters. Verkauf von Büchern, Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1965, S. 2842). Eingeschränkte Geschäftsnatur: Verkauf von Büchern, Schallplatten, Tonbandkassetten sowie Geschenkartikeln.
 5. Oktober 1971.
Skilift Maloja AG, in Maloja. Gemeinde Stampa (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 26). Ugo Maurizio und Florio Fasciati sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Bruno Fasciati, von und in Stampa, und Adolfo Meuli, von Castasegna und Nufenen, in Maloja, Gemeinde Stampa; sie zeichnen kollektiv zu zweien.
 5. Oktober 1971.
Hotel und Reise AG, in Klosters (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1964, S. 16). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. September 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Hotel und Reise AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist die «Omnicontrol AG», in Zug. Dr. Hans Hüsey ist nicht mehr einziger Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen.
Aargau - Argovie - Argovia
 5. Oktober 1971. Beteiligungen, Immaterialgüterrechte.
Anlagen-Planungs-AG, in Oftringen. Domizil: bei der Firma Niro-Plan AG Oftringen, Grenzweg 3. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. Oktober 1971. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen sowie Immaterialgüterrechten und zwar bei Gesellschaften, die ausserhalb der Schweiz insbesondere Ingenieurbüros für System- und Anlagenplanung betreiben. Sie kann ferner alle Geschäfte tätigen, welche mit ihren Zwecken zusammenhängen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident und Delegierter: Enrico Principi-Notz, von und in Aarburg AG; weiteres Mitglied: Ernst Schlatter-Friedli, von Gontenschwil AG, in Aarau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.
 5. Oktober 1971. Elektrische Apparate.
Clairwa A.G., in Weinfelden, Engros- und Detailhandel mit elektrischen Apparaten für Haushalt und Gewerbe sowie An- und Verkauf, Bau und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1966, S. 2404). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1971 wurde der Sitz nach Amriswil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hans Jakob Altweg, Vizepräsident; Ernst Bichsel, Fritz Tobler und Werner Wyss, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. jur. Hans Münz ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Domizil: Kirchstrasse 36.
 5. Oktober 1971. Mercerie.
J. von Felten-Rutishauser, in Weinfelden, Handel mit Mercerie-, Bonnetterie- und Textilwaren (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1957, S. 496). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.
 5. Oktober 1971. Mercerie.
Bruno Eichenberger, in Weinfelden. Firmainhaber ist Bruno Eichenberger, von Burg AG, in Bürglen. Handel mit Merceriewaren und Textilien. Schulstrasse 12.
 5. Oktober 1971. Maschinen.
Fridolin Künzi, in Weinfelden. Firmainhaber ist Fridolin Künzi, von Würenlingen AG, in Weinfelden. Handel mit land- und forstwirtschaftlichen Maschinen, speziell Maschinen für Obst-, Wein- und Gartenbau, sowie deren Service und Reparaturen. Amriswilerstrasse 62.
Tessin - Tessin - Ticino
Ufficio di Lugano
 4. Oktober 1971. Esposizioni, ecc.
Cefica S.A., in Lugano. Istituzione di un centro di esposizione, ecc. (FUSC del 9. 9. 1969, No 210, p. 2075). Alfredo Hatz, già amministratore delegato, deceduto, e Max Idemarm, dimissionario, non sono più membri del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: dott. Alessandro Villa, presidente (già iscritto); Renato Hatz, da Coira e Calreisen, in Vico Morcote, vice-presidente; Achille Boggi, da Colderio, in Mendrisio, membro; Giampiero Dozio, da Lugano, in Massagno, membro; Martino Perlasca, da Lugano, in Morcote, membro (nuovi), tutti con firma collettiva a due.

5. Oktober 1971. Partecipazioni, ecc.
Irebor S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21. 5. 1971, No 116, p. 1232);
Peral-Plast S.A., in Vezia, la fabbricazione di materie plastiche, ecc. (FUSC del 14. 7. 1966, No 162, p. 2271);
Fi-Pla Holding Finanziaria Plastica S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria a società, ecc. (FUSC del 30. 7. 1971, No 175, p. 1891).
 Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.
 5. Oktober 1971.
T.L.A. Trafilerie Laminati Acciai S.A., in Lugano, l'esercizio di un'industria di trafilatura, ecc. (FUSC del 28. 1. 1971, No 22, p. 225). Il capitale sociale di fr. 1 000 000 è ora interamente liberato.
 5. Oktober 1971. Immobili, ecc.
Immobiliare Luisa S.A., in Lugano, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 12. 1963, No 301, p. 3647). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede sociale a Mendrisio (FUSC del 21. 7. 1971, No 167, p. 1811).
 5. Oktober 1971. Lavori del genio civile, ecc.
Geo-Edil S.A., in Lugano, l'esecuzione di lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 17. 6. 1971, No 138, p. 1494). Nuovo recapito: Via Adamina 26 (uffici propri).
 5. Oktober 1971. Immobili, ecc.
Cadrolina S.A., in Lugano, la compra-vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 28. 8. 1969, No 200, p. 1982). Nuovo recapito: Via Pretorio 20 (uffici propri).
Distretto di Mendrisio
 5. Oktober 1971. Osteria.
Rossetti Rosilde, in Caneeggio, osteria (FUSC del 31. 3. 1964, No 72, p. 995). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.
 5. Oktober 1971. Prestino.
Laura Frigiero Ved. fu Angelo, in Cabbio, prestino e commestibili (FUSC del 10. 11. 1933, No 264, p. 2633). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso della titolare.
Waadt - Vaud - Vaud
Bureau d'Avenches
 5. Oktober 1971. Epicerie.
Alfred Gurtner-Mercier, a Faoug, épicerie-mercerie (FOSCO du 25. 8. 1953, No 196, p. 2048). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.
 5. Oktober 1971. Meubles.
André Apothelos, a Venches, commerce de sièges et de meubles de style (FOSCO du 13. 8. 1970, No 187, p. 1839). La raison est modifiée en celle de Andralys, Commerce de sièges et Meubles de style, Apothelos.
Bureau d' Echallens
 5. Oktober 1971. Café.
Betty Albrecht, à Bretigny-sur-Morrens. Le chef de la maison est Betty Albrecht femme autorisée d'Alfred, de Stein AG, à Bretigny-sur-Morrens. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Soleil».
Bureau de Morges
 1^{er} octobre 1971. Machines.
Riam-Bissell S.A., à Préverenges. Fabrication, achat et vente, importation et exportation des machines, appareils et accessoires divers (FOSCO du 11. 5. 1971, No 108, p. 1138). Melville R. Bissell III n'est plus membre du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Ont été élus nouveaux membres du conseil d'administration: John M. Bissell, des USA, à Grand Rapids (Michigan, USA), avec signature individuelle; Martin Drobek, d'Allemagne, à Trier/Mosel (Allemagne), avec signature collective à deux; André Weissenbach, de Bremgarten AG, à Lausanne, sans signature. Ont été nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux: Walter von Arx, d'Egerkingen, à Morges; Fritz Kuster, de Diepoldsau, à Préverenges; Reinhold Baukhage, d'Allemagne, à Morges; Irma Burnier, de Bière, à Morges; et Yvonne Baechler, de Chenit, à St-Sulpice.
 1^{er} octobre 1971.
Grands Magasins La Placette Morges S.A., à Morges (FOSCO du 3. 3. 1970, No 51, p. 478). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 août 1971, la société a modifié ses statuts. Nouveau but: l'exploitation d'un grand magasin notamment le commerce de gros et de détail, l'achat et la vente d'articles de nouveauté, confection, etc. La société peut acheter ou vendre des terrains. Les autres modifications ne sont pas soumises à la publication. L'administrateur Jacques Maus est vice-président. L'administrateur (secrétaire) Gérard Nordmann est maintenant domicilié à Vandœuvre GE. Claude Reber n'est plus fondé de procuration; sa signature est radiée. A été nommé fondé de procuration Jean-Jacques Bloch, de Chabrey VD, à Morges, avec signature collective à deux avec un administrateur ayant la signature collective.
 1^{er} octobre 1971. Connecteurs électriques.
Lémo S.A., à Lonay, fabrication et vente de connecteurs électriques et de tous appareils de même nature (FOSCO du 3. 8. 1971, No 178, p. 1920). Robert Curchood n'est plus fondé de procuration; ses pouvoirs sont éteints.
 1^{er} octobre 1971.
Cami-Nettoyages S.A., à Morges (FOSCO du 12. 2. 1970, No 35, p. 324). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 septembre 1971, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions, au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement libérées, dont fr. 17 813.30, par compensation de créance. Nouvelle raison sociale: **Service-master Caminettoyages S.A.** Nouveau but: l'exploitation d'une entreprise de nettoyage de bureaux, appartements, immeubles locaux ou commerciaux, le traitement de sols en tous genres ainsi que le nettoyage et le détachage de tapis et meubles rembourrés. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Claude Vittoz, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée; Nouvel administrateur: Christof Diethelm, de Uetwil TG et St-Gall, à Zurich. Signature individuelle de Louis Rossier, président, et collective à deux de Roberto Camilotto et Max Diethelm.
Bureau de Nyon
 5. Oktober 1971.
Ecole de pilotage de la Côte S.A., à Prangins (FOSCO du 6. 8. 1971, No 181, p. 1952). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1971, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Aviation services S.A.** Le siège est transféré à Nyon. Nouveau but: la prestation de tous services dans le domaine de l'aviation générale; la location d'aéronefs avec ou sans pilotes; l'exploitation, l'achat, la fabrication, la réparation, la vente directe ou à la commission de tous appareils en rapport avec l'aviation; l'acquisition et l'exploitation de terrains, de bâtiments, d'ateliers, de stations services, de restaurants se trouvant à proximité ou non d'un aérodrôme. Elle peut participer à d'autres entreprises et faire toutes opérations immobilières. L'assemblée générale est convoquée par avis dans la FOSC ou par lettres recommandées aux actionnaires. La société est administrée par un conseil

d'administration d'un ou de plusieurs membres. Domicile légal et bureau: chez l'administrateur-délégué Eric Isaac, à Nyon, rue de la Gare 17.

5 octobre 1971. Imprimerie.
Etablissements Ed. Cherix et Filanosa S.A., à Nyon, exploitation d'une imprimerie (FOSC du 9.5.1969, N° 107, p. 1061). Jean-Jacques Manz, sous-directeur, actuellement à Givrinis, est nommé directeur. Il conserve la signature individuelle. Sont nommés fondateurs de pouvoir: Paul Hongler, de et à Nyon; Pierre Rochat, de l'Abbaye VD, à Bernex GE, et Pierre Barbazat, de Grands-Bayards NE, à Nyon, les trois avec signature individuelle.

Bureau d'Yverdon

5 octobre 1971.
Buhrer Tractor S.A., à Yverdon, commerce de véhicules et de machines agricoles (FOSC du 24.5.1963, p. 1527). Suivant acte authentique du 1^{er} juillet 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois à défaut du consentement de radiation des administrations fiscales, la radiation ne peut pas encore être opérée.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de Sion

4 octobre 1971. Immeubles.
S.I. Les Arolles Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon, immeubles (FOSC du 1.10.1971, N° 229, p. 2398). Carlo Pagnamenta, de et à Lugano, a été nommé vice-président du conseil d'administration. Gaston Barras a été nommé président du conseil d'administration. Ils signent collectivement à deux.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 octobre 1971. Menuiserie.
P. et J. Borjoli Fils, à Bevaix, entreprise de menuiserie, charpenterie, scierie et commerce de bois, société en nom collectif (FOSC du 16.4.1963, N° 87, p. 1069). La société est dissoute depuis le 1^{er} septembre 1971. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

5 octobre 1971. Charpente.
Paul Borjoli, à Bevaix. Le chef de la maison est Paul Etienne Borjoli, de Lugano et Bevaix, à Bevaix. Entreprise de charpente, scierie et constructions en bois. Rue de la Gare 23.

5 octobre 1971. Menuiserie.
Jean Borjoli Fils, à Bevaix. Le chef de la maison est Jean Frédéric Borjoli, de Lugano et Bevaix, à Bevaix. Entreprise de menuiserie. Rue de la Gare 27.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 octobre 1971. Mécanique.
Etablissement VEM, Valle & Etienne & Mondaini, à Couvet. Sergio Valle, d'Italie, Hubert Etienne, des Verrières, et Antonietta Mondaini née Valle, épouse de Sergio, d'Italie, dont elle est dûment autorisée, tous trois à Couvet, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1971. Exploitation d'un atelier de petite mécanique et fabrication d'outillage en carburé métallique. Rue St-Gervais 35.

Bureau de Neuchâtel

5 octobre 1971. Viande.
Bell S.A., succursale de Neuchâtel, achat de bétail et de viande, etc. (FOSC du 13.5.1971, N° 110, p. 1162). Société anonyme ayant son siège principal à Bâle. La signature du sous-directeur Rodolphe Gfeller est radiée.

5 octobre 1971. Gypserie.
Pierre Netuschil, au Landeron, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 21.2.1969, N° 43, p. 411). Nouvelle adresse: rue Saint-Maurice 1.

5 octobre 1971.
R. Sponsiello et M. Fagnoli, Coiffurama, à Neuchâtel. Robert Sponsiello, d'Italie, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, et Monique Fagnoli née Cochet, de Arnex sur Nyon, à Haute-rive NE, épouse dûment autorisée de Mario Fagnoli, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} octobre 1971. Exploitation d'un salon de coiffure pour dames. Rue des Poudrières 135.

Genève - Genève - Ginevra

22 septembre 1971. Pièces détachées pour machines électriques.
A. Christen Société Anonyme, à Collonge-Bellerive (FOSC du 11.3.1957, p. 663). Nouvelle raison de commerce: Rollvis SA. Nouveau siège: Carouge. But modifié: fabrication de pièces détachées pour machines électriques, mécaniques ou électroniques; achat, vente, importation, exportation, commission, courtage et représentation de toutes matières premières ou produits manufacturés ou non, principalement dans le domaine de la mécanique et de l'électronique. Statuts modifiés le 3 septembre 1971. Albert Christen et Clara Christen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. André Christen, de Collonge-Bellerive, à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, chemin du Centurion.

1^{er} octobre 1971. Produits chimiques.
Félix Ducommun, à Genève, fabrication et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 26.11.1963, p. 3360). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} octobre 1971.
«Rive Hôtels» H. Greuter, à Genève (FOSC du 26.9.1967, p. 3194). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} octobre 1971. Vitrerie.
Badan frères, à Genève, vitrerie, encadrements, objets d'art, etc., société en nom collectif (FOSC du 21.6.1971, p. 1528). Nouvelle adresse: 4, rue de la Rôtisserie. La société exploite un magasin de meubles et d'accessoires de jardin, 2, rue de la Rôtisserie et un commerce d'antiquités, 27, Grand Rue.

1^{er} octobre 1971.
«Tiss-Offsets» André L. Chardonnes, à Genève. Chef de la maison: André Chardonnes, de Dommidier FR, à Genève. Reproduction par le procédé offset, de tableaux, dessins et cartes sur tissus et toiles. 10, rue Crespin.

1^{er} octobre 1971. Produits chimiques.
Almal SA, à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC du 24.5.1971, p. 1256). Nouveau siège: Chêne-Bourg. Statuts modifiés le 17 septembre 1971. Adresse: 46, route de Genève.

1^{er} octobre 1971.
Annoces Suisses SA «ASSA» Société Suisse de Publicité (Schweizer Annonen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft) (Annunci Svizzeri SA «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd «ASSA» Swiss Advertising Organization), succursale de Genève (FOSC du 17.9.1971, p. 2282). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Louis Demont (inscrit), nommé directeur de la succursale; sa procuration est radiée.

1^{er} octobre 1971. Chauffage.
Burdett SA, à Genève, procédés de chauffage industriels, etc. (FOSC du 14.5.1971, p. 1173). L'administrateur Frédéric Hasler, secrétaire (inscrit), est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries. Nouvelle adresse de la société: 5, chemin des Crêts-de-Champel.

1^{er} octobre 1971.
Société Immobilière «Angle Route de Chêne, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.4.1946, p. 1023). Edouard Steinmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hubert Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue du Perron, chez l'Agence immobilière Hubert Delétraz SA.

1^{er} octobre 1971.
Clariden Finanz AG, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Clariden Finanz AG», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 30.12.1970, p. 2957). But social: opérations financières pour son compte ou pour le compte de tiers, financement, achat, vente et placement de titres, gestion de fortunes, représentation d'entreprises du même genre et participation à de telles entreprises. Signature: collective à deux de Hugo-A. Frey, de Zurich, à Küsnacht ZH, président; Robert-H. Lutz, de et à Zurich, vice-président; Ernst Jaeger, de Zeihen AG, à Massagno TI; C.-Walter Fessler, de Steckborn TG, à Küsnacht ZH; Robert-L. Genillard, d'Ormont-Vesud VD, à Paris, membres du conseil d'administration; Serge Sarasin, de Genève, à Meinier, directeur de la société; Peter Schrepfer, d'Obstalden GL, à Flavil SG; Georg von Richter, d'Allemagne, à Zurich, et Guido Condrau, de Disentis GR, à Zollikon ZH, sous-directeurs de la société. Procuration collective à deux: Hugo Schreyer, de Gals BE, à Zurich; Friedrich Zimmermann, de Winterthur ZH, à Uster ZH; Max Sonderegger, de Rehetobel AR, à Zurich, et Georges Python, de Fribourg, au Grand-Saconnex, ce dernier nommé de plus gérant de la succursale. Adresse: 10, rue de la Corrairie.

1^{er} octobre 1971.
Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève (FOSC du 1.2.1971, p. 251). La procuration de Martin-William Evans et David C. D. Hobley est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Michael Ian Stillwell, de Grande-Bretagne, à Geraards Cross (Grande-Bretagne). Procuration collective à deux a été conférée à Paul Otter, d'Aedermannsdorf SO, à Pully VD.

1^{er} octobre 1971. Marchandises diverses.
Gevonja SA, à Genève, marchandises de tout genre, etc. (FOSC du 27.5.1971, p. 1292). Statuts modifiés le 20 septembre 1971 sur un point non soumis à l'inscription.

1^{er} octobre 1971. Automobiles.
Hin SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 septembre 1971. But: achat, vente et administration de titres, de véhicules automobiles et de biens mobiliers de tous genres; participation à des entreprises; achat, vente, administration et échange de biens immobiliers. La société n'a pas d'activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à cinq membres: Renzo Rezzonico, de et à Lugano TI, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue d'Italie, chez Mathias Mayor, avocat.

1^{er} octobre 1971. Spectacles.
Mepa SA, à Genève, production et exploitation de spectacles de variétés, etc. (FOSC du 1.6.1971, p. 1327). Helvetio Gropetti n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jacky Farine, président (inscrit), signe désormais individuellement.

1^{er} octobre 1971. Participations.
Sevonja SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 1.8.1969, p. 1788). Statuts modifiés le 20 septembre 1971 sur un point non soumis à l'inscription.

1^{er} octobre 1971. Conseils.
Shields and Company SA, à Genève, consultations, en matière de gestion d'affaires, etc. (FOSC du 1.4.1971, p. 771). Nouvelle adresse: 100, rue du Rhône.
«Soperino» Société de Gérance et d'Investissements SA, à Genève (FOSC du 1.9.1967, p. 2918). Réunion des 1000 actions de fr. 100, en 100 actions de fr. 1000. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 500 000, par l'émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27 septembre 1971.

1^{er} octobre 1971. Participations.
Tillar SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 11.6.1968, p. 1245). Jacques Boissonnas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Mallet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

1^{er} octobre 1971. Immeubles.
SI Le Tulpier, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.11.1970, p. 2495). Walter Stähler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Neri, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue Ami-Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

**Abhanden gekommene Werttitel
 Titres disparus - Titoli smarriti
 Aufrufe - Sommations - Diffida**

Es wird vermisst:
 Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.—, eingetragen am 6. Februar 1954, Serie 1/6889, auf Büren a/A-Grundbuchblatt Nr. 812 des Herrn Johann Steiner-Hüsi, Samuels sel., geb. 1889, von Langnau i/E, gew. Seiler, in Büren a/A, lastend als Grundpfandrecht im II Rang nach einem Vorgang von Fr. 10 000.—.
 Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1004*)
 3294 Büren a/A, 12. Oktober 1971
 Der Gerichtspräsident:
 Jäggi

Es wird vermisst der
 Schuldbrief im Betrag von Fr. 2500.— vom 4. Mai 1940, lastend im II. Rang auf Parzelle 1251 des Grundbuches Binningen, lautend auf den Inhaber: Albert Meyer, Binningen.
 Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1005*)
 4410 Liestal, den 11. Oktober 1971
 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der
 Schuldbrief im Betrag von Fr. 15 000.— vom 14. August 1940 im IV. Rang, lastend auf Parzelle 1251 des Grundbuches Binningen, lautend auf den Inhaber, Albert Meyer, Binningen.
 Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1001*)
 4410 Liestal, den 11. Oktober 1971
 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der
 Schuldbrief im Betrag von Fr. 2500.—, vom 5. April 1940, im III. Rang, lastend auf Parzelle 1251 des Grundbuches Binningen, lautend auf den Inhaber, Meyer Albert, Binningen.
 Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1002*)
 4410 Liestal, den 11. Oktober 1971
 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird als vermisst gemeldet:
 Fr. 7900.— Sparheft Nr. 246.398.09 der App. A.-Rh. Kantonalbank, Herisau, lautend auf Herrn Rudolf Grauer, Degersheim.
 Der allfällige Besitzer des Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe bis 30. April 1972 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh. in 9043 Trogen einzureichen; andernfalls wird es für kraftlos erklärt. (1007*)
 9043 Trogen, den 13. Oktober 1971
 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Es werden als vermisst gemeldet:
 Fr. 1000.— liegender Zedel an Fr. 2000.—, Vorgang Fr. 14 000.—, eingetragen im Zedelkopierbuch Herisau Bd. A/u 16232.
 Fr. 1000.— liegender Zedel a. Fr. 2000.—, Vorgang Fr. 14 000.— (Auszug), eingetragen im Zedelkopierbuch Herisau Bd. A/v 1384,
 beide Titel vom 8. Juni 1905, zinsfällig am 25. Juli, haftend auf Liegenschaft Kasernenstr. 80, Herisau, des Hans Koller, Lerchenstr. 123, 4000 Basel, urspr. Schuldnerin: Elise Koller-Brügel.
 Der allfällige Besitzer der Titel wird aufgefordert, sie bis 31. Oktober 1972 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh. in Trogen einzureichen; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt. (1008*)
 9043 Trogen, den 13. Oktober 1971
 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Vermisst wird der
 Couponsbogen mit den Coupons Nrn. 15 ff zur Inhaberaktie Nr. 4244 der Wasserwerke Zug. Der Aktienmantel ist vorhanden.
 Der unbekannte Inhaber des Couponsbogens wird hiermit aufgefordert, diesen bis längstens 8. April 1972 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Couponsbogen als kraftlos erklärt wird. (991*)
 6300 Zug, den 6. Oktober 1971
 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
 Dr. V. Schaller

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 24/27 settembre 1971 del sig. Foster Edward Goodrich in Westfeld, rappresentato dall'avv. Arnaldo Bolla, in Bellinzona; richiamato il decreto ordinario agli art. 971, 983 e 984 CO, e 27 LAC, 534 CPC, diffida, lo sconosciuto debitore del
 certificato azionario N° 2 rappresentante l'azione nominativa N° 94 della ditta Stanhome SA in Pregassona, emessa a Lugano il 30 dicembre 1970 al nome di Foster Edward Goodrich,
 andato smarrito, a produrlo a questa pretura entro il 15 ottobre 1972 sotto comminatoria di ammortamento. (1003*)
 6900 Lugano, 8 ottobre 1971
 Per la pretura Lugano-Distretto,
 il segretario assessore:
 Giuseppe Riva

**Andere gesetzliche Publikationen
 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali**

**Spectafilms, société anonyme
 avec siège à Genève
 Rue du Vieux-College 10bis**

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO
 Deuxième publication**

L'assemblée générale du 12 octobre 1971 a décidé de réduire le capital social de deux cent cinquante mille francs (Fr. 250 000.—) à cinquante mille francs (Fr. 50 000.—), par remboursement en espèces.
 Conformément à l'article 733 du Code des Obligations, les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les deux mois suivants la troisième publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce. (AA 464*)
 1200 Genève, le 12 octobre 1971
 Le conseil d'administration

**Pamela Holding SA, in Lugano
 Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO**

Terza pubblicazione

Con decisione assemblea del 7 settembre 1971 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
 Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidirivisa SA, Società di Revisione e Controllo, 6900 Lugano. (AA 459*)
 6900, Lugano, 8 ottobre 1971
 Il liquidatore:
 Fidirivisa SA, società di revisione e controllo

Ein gutes Unternehmen hat auch gute betriebliche Sozialversicherungen.

Stimmt's?

Es sollte doch wohl. Denn eigentlich ist es nicht egal, wie und wo Sie Ihre Mitarbeiter versichern.

Trotzdem, vielleicht wälzen Sie eine Menge Probleme, mit denen Sie nicht recht zu Rande kommen. Sprechen Sie doch einmal mit uns. Wenn es sich um die Kranken- und Unfallversicherung handelt, können wir Ihnen wahrscheinlich helfen.

Wir gewährleisten eine umfassende Versicherung für:
Lohnausfall bei Arbeitern und Angestellten
Heilungskosten (Normalversicherung und Privatpatienten)
Spitallaufenthalt (Zusatzversicherungen für Behandlung und Pensionskosten)
Unfall (Heilungskosten, Invalidität, Tod)

Denn wir haben schon Lösungen gefunden, wo niemand mehr eine vermutet hat.

Weil wir bei der SBKK die betriebliche Kranken- und Unfallversicherung als flexible, kreative Tätigkeit auffassen. Das bedeutet, dass wir uns nicht stur an bestehende Reglemente klammern. Wir schaffen Neues. Deshalb bringt die SBKK immer wieder neue, zeitgemässe Lösungen. Ausgewogene soziale Leistungen zu vernünftigen Prämien für Arbeitgeber und Arbeitnehmer.

Wenn Sie also solche Probleme haben und nicht wissen wohin. Oder wenn Sie Ihre jetzige Regelung nur bedingt befriedigt. Oder wenn Sie einfach wissen möchten, ob das, was wir hier schreiben, auch stimmt – dann sprechen Sie doch mal mit uns.



Schweizerische Betriebskrankenkasse SBKK
Römerstrasse 37, 8401 Winterthur
Agenturen in
Basel, Genf, Lausanne, Zürich

SBKK – die kreative Sozialversicherung

Suchen Sie eine Vertriebsorganisation für die welsche Schweiz?

Wenn ja, dann sind wir der ideale Partner für Sie. Unsere Vertreter besuchen regelmässig die Lebensmittelgeschäfte, die grossen Vertriebsketten sowie die Hotels und Gaststätten.

Wir wünschen unserem heutigen Sortiment ein oder mehrere Produkte von alltäglichem Konsum beizufügen.
Vertriebsgebiet: welsche Schweiz, eventuell auch Tessin.

Schreiben Sie uns unter Chiffre PQ 903207 an Publicitas, 1002 Lausanne.

Demande d'agence pour la Suisse romande

Nous sommes une entreprise visitant régulièrement tous les magasins d'alimentation, les grandes chaînes de distribution, ainsi que les hôtels-restaurants.

Nous désirons adjoindre à notre collection actuelle un ou des produits de consommation courante, pour la vente en Suisse romande et éventuellement au Tessin.

Ecrire sous chiffre PQ 903207 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Zu vermieten per sofort oder nach Uebereinkunft in neuerstellem Mehrfamilienhaus im Zentrum von Emmen

Ladenlokale

von 38 m² und 78 m²

Lagerraum

von 60 m²

Anfragen sind erbeten an:
Tel. 062/22 23 23

Finanzinstitut am Platze Zürich finanziert Teilzahlungsgeschäfte, Zessionskredite, hypothekarisch gedeckte Kredite (evtl. auch Nachgangshypotheken) zu individuellen Bedingungen und angemessenen Konditionen.
Anfragen erbeten unter Chiffre OFA 1677 Zw an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

Zu kaufen gesucht

RUF-INTRACONT

Offerte mit Angabe der Anzahl Zahlwerke und des Preises sind erbeten an
Telefon 01/62 00 55

Inserate erschliessen den Markt

Express-Kredite

Fr. 500.- bis Fr. 20'000.-

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

X Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung

Name _____
Strasse _____
Ort _____

a atlantic

Wir sind eine bekannte, mittelgrosse und aufstrebende Uhrenfabrik, Tochter des mächtigsten Konzerns der Schweiz. Uhrenindustrie und suchen einen erfahrenen, wenn möglich eidg. diplomierten Buchhalter als

Chef des Rechnungswesens

Der derzeitige Posteninhaber und Prokurist verlässt uns auf nächstes Frühjahr. Der Aufgabenbereich umfasst:

- die Führung der Abteilung inkl. der Fakturation,
- das Erstellen der Zwischen- und Jahresabschlüsse mit Erfolgsrechnung,
- die Ueberwachung des Zahlungsverkehrs,
- das Lohnwesen und die sozialen Einrichtungen.

Gearbeitet wird auf Buchungs- und Fakturierautomaten. Zuverlässige Mitarbeiter sind vorhanden.

Kandidaten, die sich an selbständiges und initiatives Arbeiten gewöhnt haben und überdies den Wunsch hegen, sich in ein dynamisches, junges Führungsteam einzufügen, richten ihre gebilderte Offerte mit Lebenslauf und Referenzen an

Atlantic, Fabrique d'Horlogerie SA, 2544 Bettlach, Tel. (065) 8 60 35



Dès le 1^{er} juin 1972 à louer au centre de Lausanne

locaux industriels

sur 5 étages

comprenant entrepôts - bureaux - garages - monte-charge
1000 kg - voies raccordement CFF - quais camions/
wagons

Surface totale 2056 m²

S'adresser à:
ISA-Import S.A., Côtes de Montbenon 28, 1000 Lausanne

Demandez à l'administration de la FOSC, un exemplaire-spécimen gratuit de la revue «La Vie économique»

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

(Sonderbericht)

Die Eidg. Kommission für Konsumentenfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheek-Konto 30-520 bezogen werden.



WANGER & ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Auch Ihre Nerven

beruhigen Sie bestens, indem Sie eine regelmäßige Kur mit dem vorzüglichsten Nervenkurmittel, dem Spezial-Nervenkurmittel VALVİSKA, durchföhren. Sie schiefen wieder besser und föhlen sich ndernlags ausgeruht und guter Laune. Vorzüglichste Kurpackungen sowie Probepackungen sind in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Machen auch Sie einen Versuch mit VALVİSKA.

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Emprunt à primes 2½% de 1932 de l'Etat de Neuchâtel

REMBOURSEMENT D'OBLIGATIONS

Par tirage au sort de ce jour, les 2187 obligations suivantes ont été désignées pour être remboursées le 5 décembre 1971 et cessent de porter intérêt, celles remboursables avec primes dès le 5 décembre 1970 et celles remboursables au pair le 5 décembre 1971.

Premier lot: Fr. 10 000.—, N° 4818

Deuxième lot: Fr. 3 000.—, N° 42045

Troisième lot: Fr. 2 000.—, N° 37111

5 obligations remboursables à Fr. 1000.—:

7284 7768 24153 30015 44668

50 obligations remboursables à Fr. 200.—:

932 8676 15866 22822 28973 40350 43717 44206 46898 51367 53753 59889 63054 66702 72615 74407 77158
4531 10988 16248 24937 31110 41648 43941 46478 47812 51799 57098 61795 64012 69958 72743 74816 79468
4705 11961 17125 25952 33793 42082 44073 46570 48077 51990 57161 62571 66142 72359 74406 77096

Les 2129 obligations remboursables au pair:

Les titres portant les numéros suivants sont remboursables au pair (Fr. 100.—), sauf ceux imprimés en caractères gras, déjà inscrits en tête de la présente liste:

Table listing 2129 obligations with columns for number, value, and status. Includes entries like 2 3429 6452 10435 13954 17374 21397 24887 28138 31593 34756 38480 41936 45389 48911 52514 55788 59685 62740 65842 70062 73354 77026.

Les obligations ci-après, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement:

obligation de Fr. 1000.—, N° 19053 obligations de Fr. 200.—, N° 64434 64701 65253 66239 77473

Les titres portant les numéros suivants sont remboursables au pair (Fr. 100.—):

Table listing 100 obligations with columns for number, value, and status. Includes entries like 274 4700 7081 10871 14826 19159 21837 25332 32085 35759 38231 39939 43812 47835 50768 53948 58224 62746 66459 74969 77425 79130.



Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich

6 1/4 % Anleihe 1971-86 von Fr. 60 000 000

zur Konversion bzw. Rückzahlung der 3 3/4 % Anleihe 1956-71 von Fr. 30 000 000, die am 31. Oktober 1971 fällig wird.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberoobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich

99,40 Emissions- und Konversionspreis

% zuzüglich 0,60 % halber eidg. Emissionsstempel = 100 %

Konversion

Die Inhaber von Obligationen der 3 3/4 % Anleihe 1956-71 haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzureichen.

Barzeichnung

Der in der Konversion nicht beanspruchte Titelbetrag der neuen Anleihe wird zur öffentlichen Barzeichnung aufgelegt.

Zeichnungsfrist 15. bis 21. Oktober 1971, mittags
Detaillierte Prospekte mit Konversions- und Zeichnungsscheinen können bei den Banken bezogen werden.

14. Oktober 1971

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft
Vereinigung der Genfer Privatbankiers Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank Ehinger & Cie.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft A. Sarasin & Cie.
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Amiantus AG, Niederurnen

Einladung zur 47. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 29. Oktober 1971, 10 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Niederurnen GL

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung, des dazugehörigen Geschäftsberichtes der Verwaltung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1970.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
 - a) Neuwahlen in den Verwaltungsrat;
 - b) Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1970, die Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1970, die Bilanz per 31. Dezember 1970, sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes, ferner der Bericht der Kontrollstelle, liegen am Sitz der Gesellschaft gegen Aktienaussweis auf.

Niederurnen, den 14. Oktober 1971

Der Verwaltungsrat

Société des Eaux de l'Arve à Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 28 octobre 1971, à 17 h. 30, dans nos bureaux à l'usine de Vessy (accès par la route du Bout du Monde).

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

- 1° Procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Rapport du contrôleur.
- 4° Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
- 5° Nomination d'administrateurs.
- 6° Nomination d'un contrôleur pour l'exercice 1971-1972.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 30 avril 1971, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à Vessy (Veyrier) et chez MM. Lombard Odier & Cie, 11, Corratier, dès le 15 octobre 1971.

Les cartes d'admission à cette assemblée doivent être retirées chez MM. Lombard Odier & Cie d'ici au 27 octobre 1971.

Genève, le 1^{er} octobre 1971

Le conseil d'administration

La Société Vers-l'Eglise-Meilleret SA

convoque ses actionnaires à une

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

le 26 octobre 1971, à 16 h., à l'Hôtel Mon-Séjour à Vers-l'Eglise, avec l'ordre du jour suivant:

1. Adoption du procès-verbal de la séance précédente.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes.
4. Rapport des vérificateurs.
5. Décharge au conseil d'administration et vérificateurs.
6. Dissolution de la société et intégration dans la nouvelle.
7. Propositions individuelles.

Les comptes et les rapports seront à la disposition des actionnaires dès la parution du présent article chez M. Isoz, à l'Hôtel de l'Ours, à Vers-l'Eglise.

Le conseil d'administration

Meilleret-Les Diablerets-Vers-l'Eglise Société anonyme de remontées mécaniques Les Diablerets

L'assemblée générale constitutive

aura lieu le jeudi 28 octobre 1971, à 16 h., au Grand-Hôtel des Diablerets, aux Diablerets.

Ordre du jour:

- 1° Programme réduit des constructions.
- 2° Constatation de la libération de la souscription.
- 3° Discussion des statuts.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au lundi 25 octobre 1971 à la Société Romande d'Electricité à Clarens.

Les Diablerets, le 15 octobre 1971

Les Fondateurs

Société des Garde-Temps SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le jeudi 28 octobre 1971, à 11 h. au Club 44, rue de la Serre 64, à La Chaux-de-Fonds, avec l'ordre du jour suivant:

Assemblée générale ordinaire:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1970/1971.
- 2° Bilan et compte de pertes et profits au 30 juin 1971.
- 3° Rapport de l'organe de contrôle.
- 4° Approbation du rapport annuel, du bilan et du compte de pertes et profits au 30 juin 1971.
- 5° Décharge au conseil d'administration de sa gestion pour l'exercice 1970/1971.
- 6° Répartition du bénéfice net.
- 7° Nominations statutaires.

Assemblée générale extraordinaire:

- 1° Augmentation du capital social de Fr. 43 100 000.- à Fr. 45 100 000.-, par la création de 4000 actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 500.- chacune, actions entièrement libérées.
- 2° Constatation de la souscription de la totalité des nouvelles actions et de leur libération intégrale.
- 3° Modifications des statuts (art. 4 et 9).

Les cartes d'admission pour propriétaires d'actions au porteur sont à demander dès aujourd'hui et jusqu'au 26 octobre 1971, par écrit, soit au siège de la Société des Garde-Temps SA, Av. Léopold-Robert 109, 2300 La Chaux-de-Fonds, contre remise d'une attestation de dépôt, soit au domicile de paiement

- à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel et à La Chaux-de-Fonds,
- à la Société de Banque Suisse, à La Chaux-de-Fonds,
- au Crédit Suisse, à Neuchâtel,
- à la Banque Populaire Suisse, à Saint-Imier.

Les propriétaires d'actions nominatives recevront leur carte d'admission directement du secrétariat de la société.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de pertes et profits au 30 juin 1971, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le texte des nouvelles dispositions statutaires sont à la disposition des actionnaires à partir d'aujourd'hui au domicile de la société; sur requête des actionnaires, ils pourront leur être envoyés.

Le conseil d'administration

Naville Holding SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 29 octobre 1971, à 15 h. 15, à l'Union de Banques Suisses, Grand Places, à Fribourg.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1970/1971.
- 2° Rapport de l'office de contrôle
- 3° Approbation du bilan et du compte de pertes et profits arrêtés au 30 juin 1971.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Décision sur l'emploi du bénéfice.
- 6° Election d'administrateurs.
- 7° Election des contrôleurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées du 18 au 28 octobre 1971, à midi, au siège de la société, Bd de Pérolles 2, 1700 Fribourg, sur justification de la propriété des titres.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société, dès le 19 octobre 1971.

Fribourg, le 5 octobre 1971

Le conseil d'administration

Société du Gaz de la Plaine du Rhône

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 27 octobre 1971, à 15 h. 30, à l'Hôtel du Nord, à Aigle.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le compte de profits et pertes, le bilan au 30 avril 1971, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires dès le 16 octobre 1971 au siège social, 2, rue Farel, à Aigle, ou au bureau de la société, Av. Général Guisan 28, Vevey, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Aigle, le 15 octobre 1971

Le conseil d'administration

Virmar SA, Lenzerheide

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 9 novembre 1971, à 17 h., en l'Etude du Notaire André-Louis Burnier, à Nyon, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires exercices 1968, 1969, 1970.

Les comptes et rapports divers sont déposés à l'Etude du notaire Burnier à la disposition des actionnaires.

Le conseil d'administration

L'Abeille SA Nouvelle société de construction à La Chaux-de-Fonds

Emprunt 3 1/2 % 1936

Les obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage. Elles seront remboursables le 31 décembre 1971 et elles cesseront de porter intérêt dès cette date.

Domicile de remboursement: Banque Cantonale Neuchâteloise

Obligations de Fr. 50.- Numéros 65, 132, 466, 526, 704
Obligations de Fr. 250.- Numéros 40, 199, 297